

Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu numer 01/2024

(Mutual recognition declaration number 01/2024)

do celów art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/515 z dnia 19 marca 2019 r. w sprawie wzajemnego uznawania towarów zgodnie z prawem wprowadzonych do obrotu w innym państwie członkowskim

(for the purposes of Article 4 of Regulation (EU) 2019/515 of the European Parliament and of the Council of 19 March 2019 on the mutual recognition of goods lawfully placed on the market in another Member State)

Część I / Part I

1. Niepowtarzalny numer identyfikacyjny towarów lub rodzaju towarów:

(Unique identifier for the goods or type of goods):

Złączki zaciskane AIS PPSU wg załącznika nr 1

(AIS XPRT press fittings according to Annex No. 1)

2. Nazwa i adres podmiotu gospodarczego:

(Name and address of the economic operator):

Producent:

(Producer):

MULTICAPAS INDUSTRIAL, S.L.U.

C/ Industrias, 4, offices 10-11

ES28923

Alcorcón, Madrid

Spain

3. Opis towarów lub rodzaju towarów będących przedmiotem oświadczenia o wzajemnym uznawaniu:

(Description of the goods or type of goods subject of the mutual recognition declaration):

łączniki zaciskane (w tym kolana, złączki redukcyjne, z PPSU wymiarach 16 mm – 40 mm, do zimnej i ciepłej wody wewnątrz budynków.

(PPSU fittings, sizes 16 mm - 40 mm for cold and hot water indoors.)

4. Oświadczamy, że towary wymienione w punkcie 1 są zgodnie z prawem wprowadzone do obrotu w krajach członkowskich UE.

(We declare that the goods listed in point 1 are lawfully marketed in the EU Member States).

- 4.1. Towary lub rodzaj towarów opisane powyżej, w tym ich cechy, spełniają następujące przepisy mające zastosowanie w Niemczech:

(The goods or type of goods described above, including their characteristics, comply with the following rules applicable in Germany):

DVGW W 534:2015-07 Pipe connectors and pipe joints in drinking water installation - Złączki rurowe i złącza rurowe w instalacjach wody pitnej

4.2. Odniesienie do procedury oceny zgodności mającej zastosowanie do towarów lub towarów tego rodzaju, lub odniesienie do sprawozdań z wszelkich badań przeprowadzonych przez jednostkę oceniającą zgodność, w tym nazwa i adres tej jednostki:

(Reference of the conformity assessment procedure applicable to the goods or that type of goods, or reference of test reports for any tests performed by a conformity assessment body, including the name and address of that body):

IMA Materialforschung und Anwendungstechnik GmbH (IMA Dresden)
Wilhelmine-Reichard-Ring 4, 01109 Dresden
- Test reports: No. B288/15 and No. B219/11.1

Dokonano oceny zgodności zgodnie z przepisami prawa niemieckiego wskazanymi w punkcie 4.1.
(Compliance was assessed in accordance with the provisions of German law indicated in point 4.1.)

Cechy (Attributes)	Deklarowane właściwości użytkowe (Declared performance properties)	Uwagi (Comments)
Wpływ na wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi (Influence on water intended for human consumption)	Spełnia wymagania - atest DVGW: DW 2836BR0238 (Meets the requirements -DVGW: DW 2836BR0238)	
Materiały (Materials)	PPSU - Spełnia wymagania; raport SKZ 47730/02 (Meets the requirements; report SKZ 47730/02)	

5. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do przeprowadzenia oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w punkcie 4.1:
(Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1):

Produkty objęte niniejszym oświadczeniem nie zawierają substancji niebezpiecznych określonych w Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. (REACH).
(The products covered by this declaration do not contain hazardous substances specified in Regulation (WE) no. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 (REACH)).

6. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność podmiotu gospodarczego określonego w punkcie 2.
(This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of the economic operator identified under point 2).

Podpisano w imieniu:
(Signed on behalf of):

/ stamp and signature /


MULTICAPAS INDUSTRIAL, S.L.U.
CIF: B45515434
C/ Industrias, 4 - 28923
Alcorcón (Madrid)
Telf: 918 171 883 • www.aisinnovation.com



EDUARDO MÉNDEZ 31/10/2024

Część II / Part II

7. Oświadczenie i informacje dotyczące wprowadzenia do obrotu towarów lub towarów tego rodzaju
(Declaration and information on the marketing of the goods or that type of goods)

7.1. Towary lub towary tego rodzaju opisane w części I są udostępniane użytkownikom końcowym na rynku w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1.

(The goods or that type of goods described in Part I are made available to end users on the market in the Member State indicated in point 4.1.)

7.2. Informacje o tym, że towary lub towary tego rodzaju udostępnia się użytkownikom końcowym w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1, w tym szczegółowe informacje na temat daty pierwszego udostępnienia towarów użytkownikom końcowym na rynku w tym państwie członkowskim:

(Information that the goods or that type of goods are made available to the end users in the Member State indicated in point 4.1, including details of the date of when the goods were first made available to end users on the market in that Member State):

Data pierwszego udostępnienie na rynku niemieckim: 04/03/2014

(Date of first availability on the German market)

8. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1:

(Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1):

9. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność:


(This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of):

Podpisano w imieniu:

(Signed on behalf of):

/ stamp and signature /

 Building
Innovation
MULTICAPAS INDUSTRIAL, S.L.U.
CIF: B45515434
C/ Industrias, 4 - 28923
Alcorcón (Madrid)
Telf: 918 171 884 • www.aisinnovation.es



EDUARDO MÉNDEZ 31/10/2024

Załącznik nr 1 do Oświadczenia o wzajemnym uznawaniu numer 01/2024

(Annex No. 1 to the Declaration on Mutual Recognition No. 01/2024)

Nr identyfikacyjny rynek polski (Polish market identification number)	Nr producenta (Manufacturer no.)	Polska nazwa produktu (Polish product name)
92U5P7011612	P701.1612	Kolano zaprasowywane PPSU QIK 16x2,0-1/2" GZ
92U5P70120121	P701.20121	Kolano zaprasowywane PPSU QIK 20x2,0-1/2" GZ
92U5P70120341	P701.20341	Kolano zaprasowywane PPSU QIK 20x2,0-3/4" GZ
92U5P7012634	P701.2634	Kolano zaprasowywane PPSU QIK 26x3,0-3/4" GZ
92U5P70132100	P701.32100	Kolano zaprasowywane PPSU QIK 32x3,0-1" GZ
92U5P7031616	P703.1616	Kolano zaprasowywane PPSU 16x2,0-16x2,0
92U5P70320201	P703.20201	Kolano zaprasowywane PPSU 20x2,0-20x2,0
92U5P7032626	P703.2626	Kolano zaprasowywane PPSU 26x3,0-26x3,0
92U5P7033232	P703.3232	Kolano zaprasowywane PPSU 32x3,0-32x3,0
92U5P7034040	P703.4040	Kolano zaprasowywane PPSU 40x4,0-40x4,0
92U5P7111612	P711.1612	Złączka prosta zaprasowywana PPSU QIK 16x2,0-1/2" GZ
92U5P71120121	P711.20121	Złączka prosta zaprasowywana PPSU QIK 20x2,0-1/2" GZ
92U5P71120341	P711.20341	Złączka prosta zaprasowywana PPSU QIK 20x2,0-3/4" GZ
92U5P7112634	P711.2634	Złączka prosta zaprasowywana PPSU QIK 26x3,0-3/4" GZ
92U5P71132100	P711.32100	Złączka prosta zaprasowywana PPSU QIK 32x3,0-1" GZ
92U5P723161616	P723.161616	Trójkąt zaprasowywany PPSU 16x2,0-16x2,0-16x2,0
92U5P7231620161	P723.1620161	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 16x2,0-20x2,0-16x2,0
92U5P7232016161	P723.2016161	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 20x2,0-16x2,0-16x2,0
92U5P7232016201	P723.2016201	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 20x2,0-16x2,0-20x2,0
92U5P7232020161	P723.2020161	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 20x2,0-20x2,0-16x2,0
92U5P7232020201	P723.2020201	Trójkąt zaprasowywany PPSU 20x2,0-20x2,0-20x2,0
92U5P723261626	P723.261626	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 26x3,0-16x2,0-26x3,0
92U5P7232620201	P723.2620201	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 26x3,0-20x2,0-20x2,0
92U5P7232620261	P723.2620261	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 26x3,0-20x2,0-26x3,0
92U5P723262626	P723.262626	Trójkąt zaprasowywany PPSU 26x3,0-26x3,0-26x3,0
92U5P7233220321	P723.3220321	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 32x3,0-20x2,0-32x3,0
92U5P723322626	P723.322626	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 32x3,0-26x3,0-26x3,0
92U5P723322632	P723.322632	Trójkąt zaprasowywany red. PPSU 32x3,0-26x3,0-32x3,0
92U5P723323232	P723.323232	Trójkąt zaprasowywany PPSU 32x3,0-32x3,0-32x3,0
92U5P723404040	P723.404040	Trójkąt zaprasowywany PPSU 40x4,0-40x4,0-40x4,0
92U5P7331616	P733.1616	Złączka prosta zaprasowywana PPSU 16x2,0-16x2,0
92U5P73320161	P733.20161	Złączka prosta zaprasowywana red. PPSU 20x2,0- 16x2,0
92U5P73320201	P733.20201	Złączka prosta zaprasowywana PPSU 20x2,0-20x2,0
92U5P7332616	P733.2616	Złączka prosta zaprasowywana red.PPSU 26x3,0-16x2,0
92U5P73326201	P733.26201	Złączka prosta zaprasowywana red.PPSU 26x3,0-20x2,0
92U5P7332626	P733.2626	Złączka prosta zaprasowywana PPSU 26x3,0-26x3,0
92U5P7333226	P733.3226	Złączka prosta zaprasowywana red.PPSU 32x3,0-26x3,0
92U5P7333232	P733.3232	Złączka prosta zaprasowywana PPSU 32x3,0-32x3,0
92U5P7334040	P733.4040	Złączka prosta zaprasowywana PPSU 40x4,0-40x4,0